

FR Utilisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

Tondeuse universelles

CONSEILS DE SÉCURITÉ

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basses Tensions, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
• Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
• L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• Cette tondeuse barbe peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• **MISE EN GARDE** : Les parties tenues à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau. Convient pour utilisation dans la baignoire et sous la douche. Convient pour le nettoyage sous un robinet d'eau.

• **MISE EN GARDE** : Pour le rechargement de la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.

• **⚡** Unité d'alimentation amovible 0950 : L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni 0950.

• La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.

• L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.

• La batterie doit être éliminée de façon sûre.

• Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

• Ne pas utiliser les têtes de rasage corps et barbe sous l'eau.
• Cet appareil n'est prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, d'une formation appropriée et de la présence responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si:
• votre appareil est défectueux.
• s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil doit être débranché :
• avant le nettoyage et l'entretien,
• en cas d'anomalie de fonctionnement,
• dès que vous avez terminé de l'utiliser.
• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
• Ne pas débrancher cet outil de la cordone, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

• **MISE EN GARDE** : avant toute utilisation, vérifiez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

PARTICIPANTS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

• Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

RECYCLAGE DES BATTERIES: Pour le retrait des accus LI-IION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

• Cet appareil est conforme aux normes européennes en matière de sécurité.
• Les symboles indiqués sur cet appareil ont une signification particulière.
• Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com

EN Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• This multi-trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.
• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
• **WARNING:** The parts held in the hand must be unplugged before cleaned with water. Suitable for a use in the bathtub or under the shower. May be cleaned under running water.
• **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

• **⚡** Detachable supply unit 0950: The appliance must only be used with the power pack supplied 0950.

• This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

• The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
• The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
• The battery is to be disposed of safely.

• Do not use body and beard shaving heads underwater.
• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
• your appliance has fallen
• it does not work correctly.
• The appliance must be unplugged:
• before cleaning and maintaining it.
• if it is not working correctly,
• as soon as you have finished using it.
• If you leave the room, even momentarily.
• Do not use if the cord is damaged.
• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
• Do not use an electrical extension lead.
• Do not clean with abrasive or corrosive products.
• Do not use at temperatures below 0°C and above 33°C.

GARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

• **USING FOR THE FIRST TIME:** before use, make sure your appliance is charged. This appliance does not work in AC mode.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST !

• Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
• Leave it at a local civic waste collection point.

Recycling the batteries.

Before removing the LI-IION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

DE Lesen Sie die Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedesmal Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

Multi-Rasierer

SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.
• Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.
• Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetischeVerfastigkeit, Umwelt...).
• überprüfen Sie, daß die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektrizitatsanlage übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
• Die Installation des Geräts muss in ihrem Land gultigenNormen entsprechen.
• Dieser Bartschneider darf von Kindern ab 3 Jahren unter Beaufsichtigung verwendet werden.
• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren korpertliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.
• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• **⚡** Abtrennbares Netzgerät 0950: Das Gerät darf ausschlieslich mit dem mitgelieferten Netzteil 0950 betrieben werden.

• Vor der Entorgung muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.

• Zum Herausnehmen des Akkus muss das Gerät vom Netz getrennt werden.

• **Der Akku muss sicher entsorgt werden.**

• **Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.**

• Dieses Gerät nicht von Kindern (begriffen Kindern) mit eingeschränkten korpertlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gahtige gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindermissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefällt ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.
• Das Gerät muss ausgedreht werden vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.
• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Stecken Sie das Gerät nicht direkt in einen Stromkreis, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuenden oder itzenden Produkten.
• Check that the voltage of the power supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• **Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.**

• Dieses Gerät nicht von Kindern (begriffen Kindern) mit eingeschränkten korpertlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gahtige gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindermissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefällt ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.
• Das Gerät muss ausgedreht werden vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.
• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Stecken Sie das Gerät nicht direkt in einen Stromkreis, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuenden oder itzenden Produkten.
• Check that the voltage of the power supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• **Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.**

• Dieses Gerät nicht von Kindern (begriffen Kindern) mit eingeschränkten korpertlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gahtige gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindermissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefällt ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.
• Das Gerät muss ausgedreht werden vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.
• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Stecken Sie das Gerät nicht direkt in einen Stromkreis, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuenden oder itzenden Produkten.
• Check that the voltage of the power supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Die Garantie wird erloschen, wenn die unsachgemäße Benutzung erloscht die Garantie.

INSTRUZIONI: versichern Sie sich, da es vor Gebrauch komplett aufgeladen ist. Das Gerät arbeitet nicht mit Netzanschluß.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESCHTENE MULLTonne“
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgeschlagenen Mülltonne bedeutet darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNT ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte betrachtet. Altgeräte haben eine Lebensdauer, die durch die unsortierte Siedlungsabfall getrennten Erfassung zugeführt werden. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Ruckgabestellen. Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerates vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt. Entwerfen Sie Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstorungsfro entnommen werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

MOLLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den Herstellern oder Vertreibern im Sinne des Elektro- und Elektronikgeratgesetzes unentgeltlich abgeben. Auskünfte zur nächsten Abfallsammelstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

DATENSCHUTZ
Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL Lees de instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken en vermijd gevaarlijke situaties als gevolg van een verkeerd gebruik.

Veelzijdige groomer

VEILIGHEIDSAFZIEVEN

• Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet wordt de garantie gedeckt wordt.
• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

• Deze baardtrimmer kan worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar oud en/of te oudereid zijn staan.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoord is voor hen of de ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• **WAARSCHUWING:** U dient de stroomvoorziening van de in de hand gehouden delen af te sluiten voordat u deze onder de kraan reinigt. Geschikt om in bad of onder de douche te gebruiken. Geschikt voor reiniging onder de stromende kraan.

• **WAARSCHUWING:** Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingsseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

• **⚡** Afneembare voedingsseenheid 0950 : Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

• Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedakt.

• Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.

• Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.

• Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

• **WAARSCHUWING:** Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingsseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

• Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensi3n, Compatibilidad Electromagn3tica, Medio ambiente...).
• Asegurese de que la tensi3n de su instalaci3n el3ctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexi3n puede causar daños irreversibles que no cubre la garant3a.
• La instalaci3n del aparato y su uso debe cumplir con obstante las normas en vigor en su pa3s.

• Esta barbero de barba puede ser utilizada por niños mayores de 3 años bajo la supervisi3n de un adulto.

• Este electrodom3stico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades f3sicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisi3n o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro de electrodom3stico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deber3an jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deber3an realizarlos niños sin supervisi3n.

• En caso de que el cable de alimentaci3n este dañado, 3ste deber3 ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

• **ADVERTENCIA:** Las partes que se manejan con la mano deber3n desconectarse antes de la limpieza con agua. Puede utilizarse en la bañera o la ducha. Apto para limpiar bajo el chorro del grifo.

• **ADVERTENCIA:** para recargar la bater3a, utilice 3nicamente la unidad de alimentaci3n extraible suministrada con este aparato.

• **⚡** Unidad de alimentaci3n extraible 0950: El aparato debe utilizarse exclusivamente con la fuente de alimentaci3n incluida 0950.

• Deber3 quitar la bater3a del aparato antes de desenchafarlo.

• Deber3 desconectar el aparato de la red el3ctrica cuando vaya a sacar la bater3a.

• La bater3a deber3 desecharse de forma segura.

• Este aparato incluye bater3as que pueden ser sustituidas 3nicamente por personas cualificadas.

• No utilize los cabezales de afeitado para cuerpo y barba bajo agua.
• Este aparato no est3 diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades f3sicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experi3ncia o de conocimiento, salvo si 3stas han estado formando parte de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que lo juegan con el aparato.
• El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomal3as en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.
• No utilice ning3n alargador el3ctrico.
• No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
• No lo sujete con las manos h3medas.
• No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
• No utilice ning3n producto abrasivo o corrosivo.
• No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
• No lo utilice con una temperatura inferior a 0 C ni superior a 35 C.
• No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado /
• L'installazione del aparato e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

• Questo apparecchio pu3 essere usato da bambini di et3 superiore a 3 anni supervenuti.

• Il presente apparecchio pu3 essere utilizzato da bambini di et3 superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacit3 fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
• **AVVERTENZA:** le parti tenute con la mano devono essere staccate dalla corrente prima della pulizia sotto l'acqua. Adatto per l'utilizzo in vasca da bagno o sotto la doccia. Adatto per la pulizia sotto un rubinetto d'acqua.

• **AVVERTENZA!** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unit3 di alimentazione removibile fornita insieme all'apparecchio.

• **⚡** Unit3 di alimentazione removibile 0950 : l'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione in dotazione 0950.

• **Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di smaltirlo.**

• **Scogliere l'apparecchio dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria.**

• **Smaltire la batteria in modo sicuro.**

• Questo apparecchio contiene delle batterie che possono essere sostituite soltanto da persone qualificate.

• **⚡** Unit3 di alimentazione removibile 0950 : l'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacit3 fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia

preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio.  opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

• L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente: prima di operazioni di pulizia e manutenzione, in caso di anomalia di funzionamento, non appena avete terminato di utilizzarlo.
• Non utilizzare se il cavo  danneggiato.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferrare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non usare prolunghe elettriche.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferiori a 0 C e superiori a 35 C.
• Non utilizzare l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se:
• l'apparecchio  caduto,
• non funziona normalmente.

GARANZIA

Questo apparecchio  destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non pu3 essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

MESSA IN FUNZIONE: Prima di ogni utilizzo, ricordatevi di ricaricare bene l'apparecchio. Questo apparecchio non funziona con alimentazione di rete.

CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

• L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
• Portatelo in un punto di raccolta, o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinch3 venga effettuato il trattamento pi3 opportuno.

Riciclaggio delle batterie.

Per ritirare gli accumulatori LI-IION, scaricate completamente gli accumulatori prima dello smontaggio. Aprite il corpo dell'apparecchio con un attrezzo, tagliate le connessioni, riciclate gli accumulatori in modo sicuro.

Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro sito web www.rowenta.com

ES Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y evite cualquier peligro debido a un mal uso.

Maquillina multiuso

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
• Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensi3n, Compatibilidad Electromagn3tica, Medio ambiente...).
• Asegurese de que la tensi3n de su instalaci3n el3ctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexi3n puede causar daños irreversibles que no cubre la garant3a.
• La instalaci3n del aparato y su uso debe cumplir con obstante las normas en vigor en su pa3s.

• Esta barbero de barba puede ser utilizada por niños mayores de 3 años bajo la supervisi3n de un adulto.

• Este electrodom3stico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades f3sicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisi3n o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro de electrodom3stico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deber3an jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deber3an realizarlos niños sin supervisi3n.

• En caso de que el cable de alimentaci3n este dañado, 3ste deber3 ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

• **ADVERTENCIA:** Las partes que se manejan con la mano deber3n desconectarse antes de la limpieza con agua. Puede utilizarse en la bañera o la ducha. Apto para limpiar bajo el chorro del grifo.

• **ADVERTENCIA:** para recargar la bater3a, utilice 3nicamente la unidad de alimentaci3n extraible suministrada con este aparato.

• **⚡** Unidad de alimentaci3n extraible 0950: El aparato debe utilizarse exclusivamente con la fuente de alimentaci3n incluida 0950.

• Deber3 quitar la bater3a del aparato antes de desenchafarlo.

• Deber3 desconectar el aparato de la red el3ctrica cuando vaya a sacar la bater3a.

• La bater3a deber3 desecharse de forma segura.

• Este aparato incluye bater3as que pueden ser sustituidas 3nicamente por personas cualificadas.

• No utilize los cabezales de afeitado para cuerpo y barba bajo agua.
• Este aparato no est3 diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades f3sicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experi3ncia o de conocimiento, salvo si 3stas han estado formando parte de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que lo juegan con el aparato.
• El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomal3as en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.
• No utilice ning3n alargador el3ctrico.
• No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
• No lo sujete con las manos h3medas.
• No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
• No utilice ning3n producto abrasivo o corrosivo.
• No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
• No lo utilice con una temperatura inferior a 0 C ni superior a 35 C.
• No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado /

• L'installazione del aparato e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

• Questo apparecchio pu3 essere usato da bambini di et3 superiore a 3 anni supervenuti.

• Il presente apparecchio pu3 essere utilizzato da bambini di et3 superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacit3 fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• **AVVERTENZA:** le parti tenute con la mano devono essere staccate dalla corrente prima della pulizia sotto l'acqua. Adatto per l'utilizzo in vasca da bagno o sotto la doccia. Adatto per la pulizia sotto un rubinetto d'acqua.

• **AVVERTENZA!** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unit3 di alimentazione removibile fornita insieme all'apparecchio.

• **⚡** Unit3 di alimentazione removibile 0950 : l'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione in dotazione 0950.

• **Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di smaltirlo.**

•

